

Zeitschrift: Centrum : Jahrbuch Architektur und Stadt
Herausgeber: Peter Neitzke, Carl Steckeweh, Reinhart Wustlich
Band: - (1993)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt

Editorial 7

Wem gehört die Stadt?

Wolf Jobst Siedler

Die Abdankung einer Stadt vor Investoren und Architekten.
Nach dem Kurfürstendamm
werden jetzt die ‚Linden‘ ruiniert 8

Josef Paul Kleihues

Auf dem Weg zur Metropole Berlin.
Der Prozeß ist wichtig, aber das Ergebnis zählt 17

Hans Kollhoff

Stumpfsinn und öffentliche Meinungsbildung 20

Gerwin Zohlen

Passage und Shopping-Mall.
Versuche über die verlorene Stadt 24

Daniel Libeskind

Fragmente von Utopia.
Meditationen zur Zukunft Berlins 28

Konvention oder: Falsche Fassaden?

Grand Design – das Denken vor dem Bauen
Rita Süßmuth im Gespräch mit Reinhart Wustlich 34

Helmut Engel

Genius loci oder Wende?
Neues Bauen ‚Unter den Linden‘, Berlin 43

Es geht nicht darum, eine vergangene Welt
zu konservieren.
Hans Kollhoff im Gespräch mit Peter Neitzke 49

Fritz Neumeyer

Zwischen Tradition und Innovation 55

Ulf Jonak

Wahrheit, und sei es gegen eine Welt von Feinden 59

Bauten und Projekte

*Günter Behnisch, Winfried Büxel, Manfred Sabatke,
Erhard Tränkner*
Plenar- und Präsidialbereich des Deutschen Bundestages,
Bonn 63

Jan und Rolf Rave, Walter Krüger, Marina Stankovic
Neues Abgeordnetenhaus von Berlin 72

Hartmut Rüdiger und Ingeborg Rüdiger

Haus der Geschichte der Bundesrepublik Deutschland,
Bonn 78

Urbanisierung des ehemaligen Geländes der SS-Kaserne
Oranienburg

Vorbemerkung 82

Daniel Libeskind 85

Hermann Czech 88

Axel Schultes mit Charlotte Frank

Erweiterung der Tabakmanufaktur Yenidze, Dresden 92

Jacques Herzog und Pierre de Meuron

Haus für eine zeitgenössische Kunstsammlung,
München-Oberföhring 94

Herbert Pfeiffer und Christoph Ellermann

Galerie Architektur und Arbeit, Gelsenkirchen 98

Torsten Krüger-Neuhagen, Christiane Schubert,
Bertram Vandreike

Keppschloß in Dresden
Sächsische Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie 102

*Peter Meyer, Jan Bach, Wolfgang Hebestreit,
Andreas Sommerer*

Gemeindezentrum der katholischen Kirchengemeinde
‚Mater Dolorosa‘, Berlin-Buch 106

Christoph Mäckler

Deutsch-Französisches Kultur- und Handelszentrum
‚Lindencorso‘, Berlin 108

Krematorium Berlin-Baumschulenweg
Axel Schultes mit Charlotte Frank 112

*Torsten Krüger-Neuhagen, Uwe Salzl,
Bertram Vandreike, Christiane Schubert* 116

Meinhard von Gerkan und Volkwin Marg
Zürich-Haus, Hamburg 118

Peter Böhm

Stadthalle mit Volkshochschule, Selm 122

Hans Waechter

Wohn- und Pflegeheim Franziskushaus, Frankfurt
am Main 126

-
- Rolf Backmann und Eugen Schieber*
Bürogebäude und Werkhalle der Fa. Gebauer,
Berlin-Wittenau 130
- Rüdiger Kramm und Axel Strigl*
Bürogebäude der Skandia-Versicherung, Neu-
Isenburg 132
- Joachim Eble und Burkhard Sambeth*
Ökologischer Gewerbehof Kühl KG, Frankfurt
am Main 136
- Jörg Friedrich*
Spiegel-Haus am Deichtor, Hamburg 140
- Matthias Sauerbruch und Louisa Hutton*
Erweiterung der GSW-Hauptverwaltung, Berlin 144
- Kurt Ackermann*
Konstruktionsbüro der Fa. Josef Gartner + Co.,
Gundelfingen/Donau 150
- Dörte Gatermann und Elmar Schossig*
Fertigungstechnik Quante, Hattingen 154
- Fritz-Henning Bertram und Gerhard Bünemann*
Messehalle 2 der Deutschen Messe AG, Hannover 157
- Meinhard von Gerkan und Volkwin Marg*
Jumbohalle der Lufthansa, Hamburg 162
- Gerhard Spangenberg*
Messe-Passage der Deutschen Messe AG,
Hannover 166
- Johanne Nalbach und Gernot Nalbach*
Wasserstadt Oberhavel, Berlin 170
- Andreas Thierbach und Wolfgang Töpfer*
Stadtzentrum Eisenhüttenstadt 174
- Wolfram Balzin*
Wohnungsbau in der Gartenstadt Hellerau,
Dresden 178
- Wohnpark Germendorf bei Oranienburg
Hermann Bockhoff und Helmut Rentrop 183
Hildebrand Machleidt und Walther Stepp 185
- Wolfgang Pohl und Bernd Strey*
Wohnpark am Goldberg, Gelsenkirchen-Buer 188
- Oswald Mathias Ungers*
Euroforum, Köln 192
- Bahnhofsbereich Friedrichstraße, Berlin
Johanne Nalbach und Gernot Nalbach 196
Benedict Tonon 202
- Ulrich Coersmeier und Christian Schaller*
Ost-West-Achse, Köln 208
- Hans Kollhoff*
Über den Umgang mit der Stadt.
Vier Wettbewerbe in Berlin: Potsdamer Platz/Leipziger
Platz; Potsdamer Platz, Daimler Benz AG; Gestaltungs-
konzept Leipziger Straße; Alexanderplatz 214
- Bauausstellungen
- Weltausstellung EXPO 2000, Hannover 228
- Über die Grenzen
- Reinhard Wustlich*
Neue Architektur in Frankreich.
Abschied vom Über-Ich – Entwicklungen
in der emanzipierten Provinz 240
- Perspektiven
- Gerhard Schweizer*
Zeitbomben.
Die reiche und die arme Welt
und das Schicksal ihrer großen Städte 256
- Carl Steckeweh*
Nach uns die Sintflut?
Planungskultur in Wende-Zeiten 261
- Blick zurück
- Winfried Brenne*
Ein „heimliches“ Baudenkmal:
Wohnhaus von Bruno Taut in Dahlewitz bei Berlin 267
- Rezensionen
- Jörg Pampe: Körper, Flächen, Linien
(Hans Spindler) 271
- Miszellen 273
- Carl Steckeweh*
CONSTRUCTEC '94 in Hannover 275
- Autoren 279